

# SO SPEAKY

## Disque Dur Multimédia



## Manuel d'utilisation

PC/MAC

## SOMMAIRE

1. Avertissements	4
2. Precautions d'emploi	4
3. Performances de l'appareil	5
4. Accessoires	7
5. Utilisation de l'appareil	9
6. Configuration systeme	18
7. Appendice	19

Merci d'avoir choisi le lecteur multimédia So Speaky. Pour une meilleure utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide utilisateur.

Un brevet national a été déposé pour le So Speaky. Toute imitation sera considérée comme pirate, en devra assumer la responsabilité légale en conséquence.

Le So Speaky est conforme aux standards de sécurité relatifs aux appareils électroniques basse tension, à la certification de la FCC Américaine au Standard Part 15 Classe B, et le certificat de l'Union Européenne CE au Standard EN55022 Classe B, EN61000-6-3, EN61000-6-1.

Les étiquettes portant le N° de Série sur le produit et l'emballage sont importantes pour la garantie contre les défauts, et devront être présentées pour toute réparation. La société n'accordera pas les droits de réparation si ces étiquettes sont endommagées ou illisibles. Dans le cadre du service après-vente, la garantie couvre l'échange standard pour une durée de 7 jours en cas de panne au déballage, et les réparations pour une durée de 2 ans.

Tous les types d'environnement ne conviennent pas à cet appareil. Le service après-vente ne s'applique que dans le cadre du respect de la qualité et en accord avec les termes de la garantie. La société n'engage pas sa responsabilité pour la perte de données causée par le produit.

La société se réserve le droit de modifier les caractéristiques et la présentation du produit pour des raisons techniques, et sans en avertir les utilisateurs.

## 1. AVERTISSEMENTS

1. Afin d'écourter la recherche de fichiers, nous vous suggérons de créer 3 répertoires (par ex «musique», «photos» et «vidéos») sur le disque dur, ou sur une carte mémoire de grande capacité, et de placer les fichiers correspondants dans chaque répertoire.
2. Tous les formats de fichier média ne peuvent être lus. Veuillez choisir le format de fichier correct.
3. Le lecteur de carte ne peut être relié au PC.
4. Attention : ne pas formater le disque dur So Speaky ! Cela pourra engendrer la perte de données essentielles au bon fonctionnement de la fonction multimédia du disque.  
Nous ne garantisons pas l'appareil s'il a subi un formatage.  
Pour supprimer vos données du So Speaky, supprimez simplement les fichiers désirés via votre pc (clic droit puis supprimer).

## 2. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

1. Ne pas utiliser Le So Speaky dans des conditions de température ou d'humidité élevées.
2. Certains champs magnétiques peuvent affecter le transfert des données.
3. Veuillez ne pas secouer ni heurter l'appareil en cours d'utilisation.
4. Veuillez utiliser l'adaptateur secteur fourni. Tout autre adaptateur pourrait entraîner des dysfonctionnements ou endommager l'appareil.
5. Veuillez éteindre le So Speaky lorsqu'il est en contact avec d'autres appareils.
6. Une température élevée est provoquée par le disque dur So Speaky, en tant que produit de haute intégration. Cela n'affectera pas l'appareil lui-même, et ne doit pas vous inquiéter.

### 3. PERFORMANCES DE L'APPAREIL

#### 3.1 Caractéristiques :

1. Le So Speaky est compatible avec les disques de grande capacité, pour le stockage de grande quantité de vidéos, de musique et de photos.
2. Le So Speaky prend en charge la plupart des cartes mémoires actuelles (sauf SDHC).
3. Le So Speaky peut se connecter à un Home Theater pour une utilisation familiale. Le So Speaky peut être utilisé comme périphérique de stockage externe.
4. Le So Speaky est équipé de nombreux ports pour être relié à un téléviseur, un moniteur VGA ou un amplificateur.
5. Le So Speaky prend en charge les fonctions de navigation des DVDs (il prend en charge le format de fichier IFO).
6. Le So Speaky prend en charge l'affichage vidéo écran large sur un téléviseur compatible, ainsi que les fonctions multi-angle et multi-langue.
7. Le So Speaky peut afficher les textes des chansons et être source audio en même temps, pour les fichiers musicaux au format MP3 et WMA (il prend en charge le format de fichier LRC.)
8. Le So Speaky accepte différents modes d'égalisation en cours de lecture.
9. Le boîtier du So Speaky est en aluminium.

### 3.2 Caractéristiques Techniques

Prise en charge de la capacité du disque dur : jusqu'à 1 To.

Nombre maximum de partitions du disque dur : 4 partitions primaires

Système de fichiers du disque dur : FAT32

Fichiers médias pris en charge :

1. Sous-titre : SRT,SSA,SMI

2. Audio : MP3 ,WMA,AAC,DT

3.Vidéo : MPEG1/2/MPEG4.XVID.DIVX.VCD.DVD(\*.mpg;\*.mpeg;\*.dat;\*.avi;\*.vob;\*.ifo)

4. Image : JPEG,MJPEG

Cartes mémoire prises en charge : CF.SD.MS. MMC.XD en FAT32 ou FAT16. (Remarque importante : les emplacements pour la lecture des cartes mémoire sur l'appareil ne fonctionnent qu'en entrée, et ne peuvent lire les cartes pour un ordinateur, de sorte que lorsque l'appareil est relié à un PC comme disque dur USB, les emplacements pour la lecture de cartes ne sont pas opérationnels.) Les cartes SDHC ne sont pas prises en charge.

Mode de sortie : Vidéo composite + voies audio D&G, VGA, composant vidéo Progressive scan.

Port USB : USB 2.0 Haute Vitesse

Sortie audio : Stéréo analogique.

Sortie vidéo : CVBS.VGA .YPbPr

Résolution image : 720\*480(NTSC, YPbPr)/720\*576(PAL, YPbPr)/640\*480(VGA)

Adaptateur électrique : AC100~240V 50/60Hz






Consommation électrique : 30W (Max)

#### 4. ACCESSOIRES

Numéro	Nom	Quantité
1	So Speaky	1
2	Adaptateur Secteur	1
3	Télécommande	1
4	Câble AV	1
5	Câble composant vidéo Progressive scan	1
6	Câble USB	1
7	Guide de Prise en Main Rapide	1
8	CD So Util	1
9	Piles	2

#### *Fonctions de la télécommande :*

Touche	Touche Fonction
POWER	Mise en marche / Eteindre l'appareil
MUTE	Active / coupe le Son
SETUP	Entre dans le menu de Configuration Système
ZOOM	Zoom sur les images
MODE	Lors d'un diaporama, change le mode de transition entre les images. Lors de la lecture de musique, change les modes pré-égalisés.
ANGLE	Orienté les images. Choisissez de voir la même scène sous différents angles, si le DVD intègre cette fonctionnalité.
SUB-T	Touche de sélection pour fichiers de sous-titres MPEG4. Active et désactive les sous-titres en cours de lecture. Utiliser les touches Haut et Bas pour sélectionner une langue de sous-titres disponible sur le DVD.
VIDEO	Bascule en mode Sortie Vidéo
DISPLAY	Affiche les informations du fichier média. En mode DVD, appuyez sur ce bouton pour afficher la durée, le titre ou le chapitre en cours de lecture.
AUDIO	Bascule en Mode Audio

MENU	Appuyez une fois pour revenir au menu principal depuis les sections Photo, Vidéo ou Musique. Appuyez deux fois pour revenir au menu Périphériques de stockage (s'il y en a plusieurs).
	Haut
	Bas
	Gauche
	Droite
ENTER	Entrer / Valider
	Stop
	Pause / Lecture
	Précédent
	Suivant
	Sauter en arrière
	Sauter en avant
VOL +	Augmenter le volume
VOL -	Diminuer le volume
REPEAT	Changer le mode de Lecture Répétée
INTERVAL TIME	Change la durée de la transition entre les images lors d'un diaporama
SLIDE SHOW	Affiche les images en Mode Continue
OTB	One Touch Backup -- Sauvegarde les données de la carte mémoire directement sur le disque dur. N'appuyez qu'une fois sur la touche.
Music	Lit la musique
DVD play	Pour entrer dans le mode navigation du DVD
P/N	Choisir le type de téléviseur PAL/ NISC/MUIT-SYSTEM TV
SR	Lecture DVD en mode Ralenti vers l'avant
SF	Lecture DVD en mode Ralenti vers l'arrière
Preview On/off	Pour sélectionner ou désélectionner l'Aperçu en mode fichier.

**NB: Avant changement de câble, veuillez éteindre votre So Speaky et patienter 15 secondes pour permettre à votre disque dur multimédia de conserver ses performances.**



## 5. UTILISATION DE L'APPAREIL

Par défaut votre So Speaky est paramétré en langue anglaise. Pour modifier la langue merci de suivre les instructions ci-dessous :

- Allumez votre So Speaky
- Sélectionner la touche Setup de la télécommande
- Avec les touches « haut, bas, gauche droite » de votre télécommande sélectionnez « Set Preferences » puis « Enter »



- Sélectionner la touche « OSD language »
- Sélectionner la langue souhaitée



- Valider en appuyant sur la touche « Enter »
- Appuyer sur « Setup » pour enregistrer la modification
- La langue est modifiée

## 5.1 Connexion de l'appareil

Connectez l'appareil comme décrit sur les illustrations, mettez-le sous tension et suivez les étapes ci-dessous :

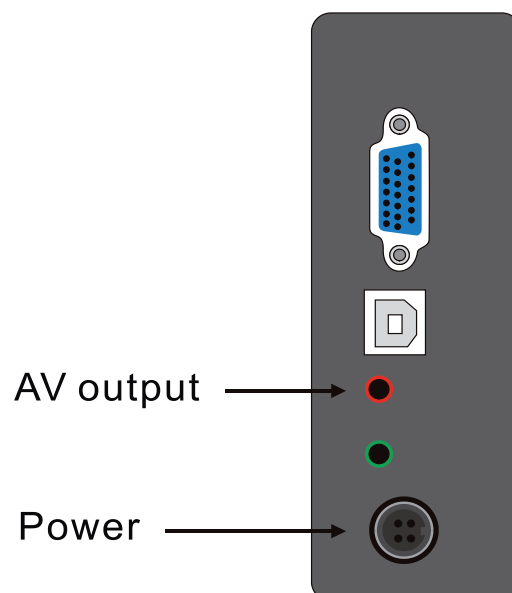
Remarque : Par Défaut votre So Speaky est paramétré en usine pour fonctionner avec la connexion AudioVideo (AV ou encore CVBS). Si vous voulez changer le mode d'affichage **assurez vous d'abord que vous avez paramétré votre téléviseur pour le mode** souhaité puis changer le mode d'affichage de votre So Speaky en cliquant sur le bouton Video de votre télécommande :

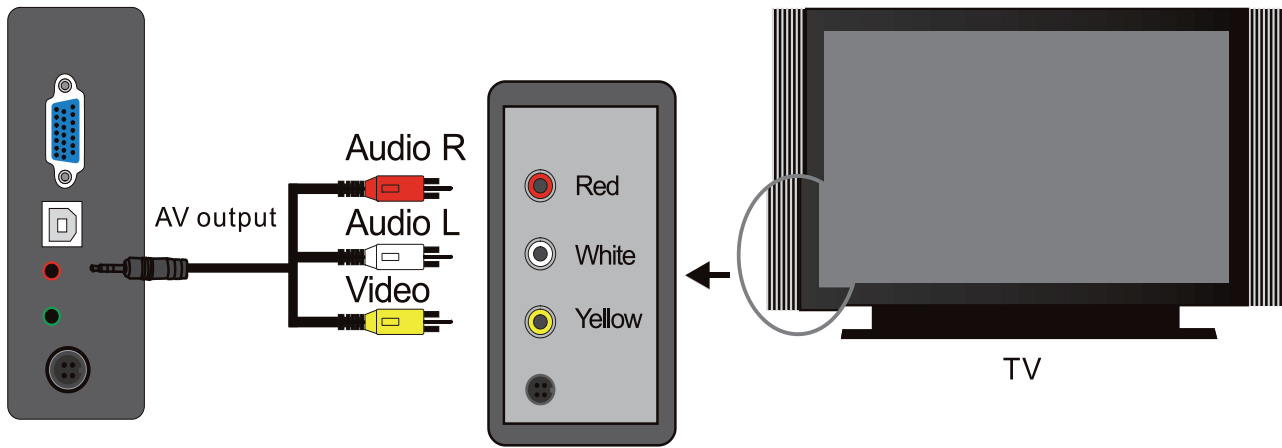
1 fois pour le mode YPbPr

1 fois pour le mode VGA

1 fois pour le mode AV (revenir au mode AV)

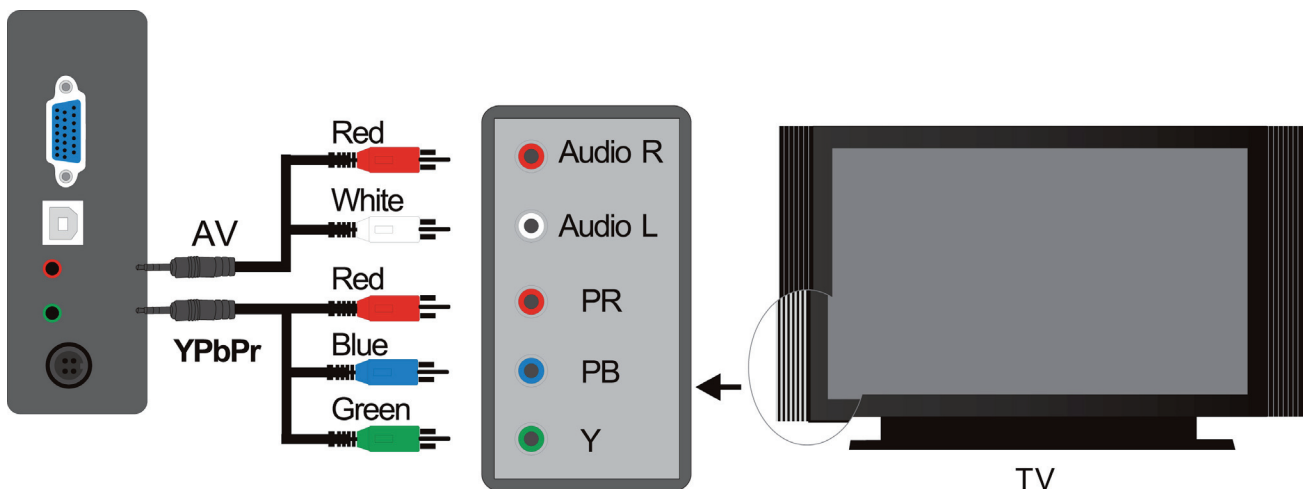
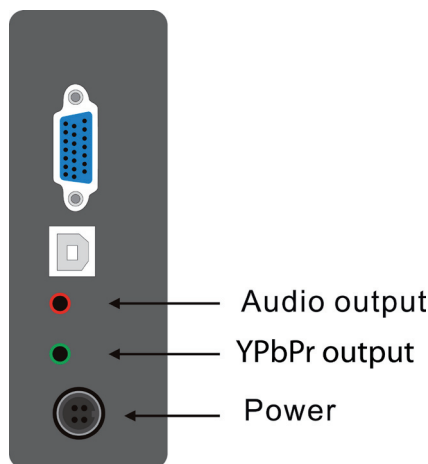
Pour utiliser le mode AV(CVBS) : appuyez sur la touche de sélection d'entrée de votre téléviseur et choisissez AV INPUT MODE. Si l'image n'apparaît pas, appuyez sur la touche VIDEO de la télécommande du So Speaky. Après quelques secondes appuyez de nouveau, jusqu'au mode CVBS. Le menu apparaîtra alors sur l'écran du téléviseur.



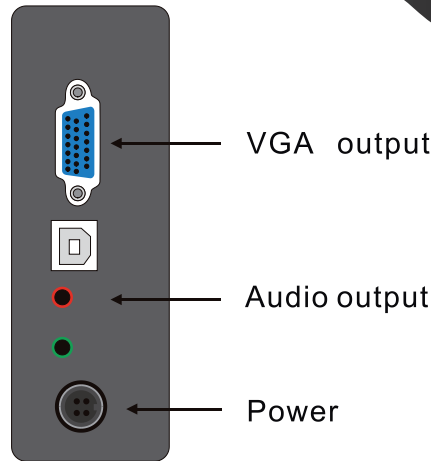


MODE DE SORTIE AV

1. Pour utiliser le mode de sortie YPbPr : choisissez YPbPr comme mode de sortie sur le téléviseur. Appuyez sur la touche VIDEO de la télécommande du So Speaky pour choisir le mode YPbPr OUT. Le menu apparaîtra alors sur l'écran du téléviseur. Branchez également le câble AV pour le son (le blanc et le rouge) car le câble YPbPr ne transmet que l'image.



MODE DE SORTIE YPbPr (Composant vidéo Progressive scan)



### MODE DE SORTIE VGA

3. Pour la connexion à un téléviseur et l'utilisation de la sortie VGA : choisissez le mode VGA, appuyez sur la touche VIDEO de la télécommande pour basculer en mode VGA.

Le menu apparaîtra alors sur l'écran du téléviseur. Branchez également le câble AV pour le son (le blanc et le rouge) car le câble VGA ne transmet que l'image.

4. Pour la connexion à un moniteur VGA et l'utilisation de la sortie VGA : appuyez sur la touche VIDEO de la télécommande pour basculer en mode VGA. Le menu apparaîtra alors sur l'écran du téléviseur.

### 5.2 Utilisation de la carte mémoire

Si vous insérez votre carte mémoire (ex : SD, CF...) avant d'allumer votre So Speaky, vous verrez apparaître à l'écran l'ensemble de vos unités de sauvegarde à savoir le disque dur de votre So Speaky et le visuel de votre carte mémoire.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir le périphérique de stockage. En appuyant sur la touche ENTER, vous entrez dans le menu principal des périphériques de stockage.

Si vous insérez votre carte mémoire alors que le So Speaky est déjà allumé, vous ne verrez apparaître à l'écran que les données stockées dans votre carte.

**Note: Avant d'insérer une carte mémoire, veillez à interrompre le mode de lecture !**

Rq : Vous n'aurez pas la possibilité de revenir en arrière. Pour faire apparaître à nouveau le disque dur et la carte mémoire il faudra éteindre le So Speaky et le rallumé.






### 5.3 Affichage de Photos

Sélectionnez l'icône PHOTO dans le menu principal, appuyez sur la touche ENTER dans le mode de navigation photo. En appuyant sur les touches de direction, vous choisissez la photo; en appuyant sur ENTER, la photo s'affiche.

### 5.4 Lecture de la Musique

Sélectionnez l'icône MUSIC dans le menu principal, et appuyez sur la touche ENTER pour entrer dans la bibliothèque de musique. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner la musique, puis sur la touche ENTER pour entrer en mode égaliseur et commencer la lecture.

Le lecteur média peut afficher le texte des chansons et délivrer le signal audio en même temps pour les fichiers musicaux au format MP3 et WMA. Les textes au format LRC s'afficheront automatiquement si le fichier LRC et le fichier musical portent le même nom et sont placés dans le même répertoire.

Pour accélérer la lecture d'une musique cliquer sur  puis sur  une fois avant de pouvoir passer à une autre musique en sélectionnant .

### 5.5 Lecture de Vidéos

Sélectionner l'icône MOVIE du menu principal, et appuyez sur entrer dans le mode de navigation vidéo. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner les vidéos et sur ENTER pour la lecture.

Mode Opérateur pour les sous-titres MPEG4 :

Placez le fichier vidéo et celui des sous-titres dans le même répertoire de la bibliothèque de fichiers. Sélectionnez d'abord le fichier de sous-titres en appuyant sur SUB-T puis choisissez le fichier vidéo. Appuyez sur **ENTER** pour la lecture.

## Lecture d'un DVD :

Avant de pouvoir lire le contenu d'un DVD sur votre So Speaky merci de suivre la procédure suivante :

- a.** Reliez le So Speaky à l'ordinateur via le câble USB. Ainsi vous pourrez visualiser le contenu du disque dur du lecteur sur le moniteur de l'ordinateur.
- b.** Créez un répertoire sur le disque dur du lecteur. Exemple : sur le disque E créez le répertoire e:\Mariage Film. Puis copiez tous les fichiers de «Mariage Film» vers le répertoire e:\Mariage Film depuis le DVD ou le disque dur du PC.
- c.** Deux répertoires seront automatiquement générés :
  - audio\_TS (pour le son du DVD)
  - video\_TS (pour la vidéo)
- d.** Eteignez votre So Speaky
- e.** Débranchez le câble USB. Connectez le câble AV ou YPbPr au téléviseur.
- f.** Entrez dans le menu FICHER. Sélectionnez le répertoire «Mariage Film» et appuyez sur DVD PLAY de votre télécommande pour accéder à la lecture du film avec toutes les options que vous pourriez trouver sur un DVD comme passer d'un chapitre à un autre, afficher les sous-titres, changer la langue des sous-titres etc...

Note: le contenu entier du DVD doit être copié dans le répertoire «Shrek», y compris les sous-répertoires vides. Sinon, le film ne pourra être lu.

NB : Attention, il est illégal de copier des contenus protégés par des droits d'auteurs sur le disque dur de votre So Speaky.

## 5.6 Gestion des fichiers

Choisissez l'icône **FICHER** du menu principal, appuyez sur **ENTER** pour accéder à la bibliothèque de fichiers.

Sélectionnez le fichier à l'aide des touches de direction, et appuyez sur **ENTER** pour lire le fichier sélectionné.

**Copie de fichiers** : appuyez sur la touche de direction **DROITE**, une boîte de dialogue s'affiche.

Sélectionnez la commande **COPY** et appuyez sur **ENTER**, les symboles de mémorisation s'affichent sur l'écran de droite.

Appuyez sur la touche de direction **DROITE**, la ligne sélectionnée bascule sur l'écran de droite, puis sélectionnez un répertoire de sauvegarde et appuyez sur **ENTER**.

Appuyez sur la touche de direction **GAUCHE** pour retourner à l'écran de gauche, et la ligne sélectionnée basculera dans le fichier cible dans l'écran de gauche.

Appuyez sur **ENTER** pour commencer la copie.



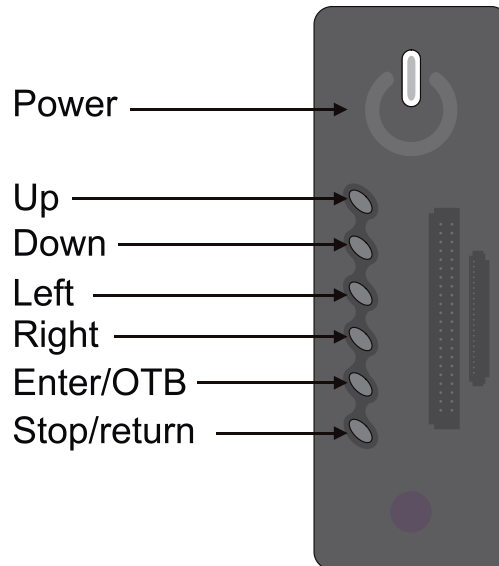
De plus, l'option OTB permet de sauvegarder les données des cartes mémoire.

Elle copie les données de la carte mémoire insérée dans l'emplacement du lecteur média. Appuyez simplement sur la touche OTB de la télécommande ou appuyez sur ENTER dans le panneau de configurations pendant plusieurs secondes.

**Suppression de fichiers** : Sélectionnez les fichiers cibles et appuyez sur la touche de direction **DROITE**, puis sur **ENTER** pour faire apparaître la boîte de dialogue Commandes. Choisissez **DELETE** pour supprimer le fichier.

## 5.7 Touches de la Face Avant du So Speaky

Pour revenir au menu principal, appuyez sur la touche **STOP/RETURN**, et attendez quelques secondes.



La touche **Power** sert à allumer et éteindre votre So Speaky.

Les touches **Left** et **Right** servent à sélectionner le type de fichier que vous souhaitez regarder (Photos, Vidéos, Musiques, Fichiers).

Les touches **Up** et **Down** servent à se déplacer dans vos dossiers musiques par exemple pour choisir un titre.

La touche **Enter/OTB** à deux fonctions, en appuyant une première fois vous validez vos choix et lancez par exemple la lecture d'un film, en restant appuyer plus longuement vous lancerez la copie de vos fichiers enregistrés dans votre carte mémoire dans le disque dur du So Speaky pour une lecture plus rapide.

La touche **Stop/Return** sert à la fois à arrêter la lecture en cours et en restant appuyer dessus plus longtemps à retourner au menu principal.

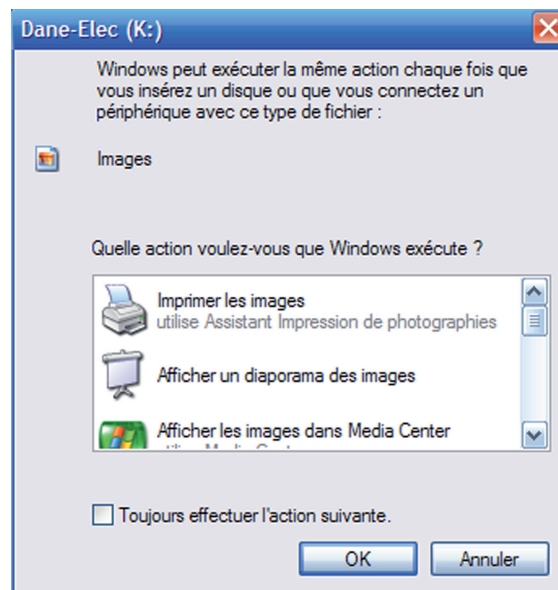


## 5.8 Utilisation en tant que périphérique de stockage

Pour une première utilisation de l'appareil comme périphérique de stockage, si le système d'exploitation de l'ordinateur est ancien, un pilote doit être installé.

Pour la première utilisation, mettez le So Speaky sous tension, et reliez-le à l'ordinateur via le câble USB. Le processus d'installation s'initialisera sur l'ordinateur.

Vous verrez alors apparaître dans l'explorateur de Windows le logo Noir&Orange DE de Dane-Elec et une lettre entre parenthèse correspondant à l'adresse de votre So Speaky

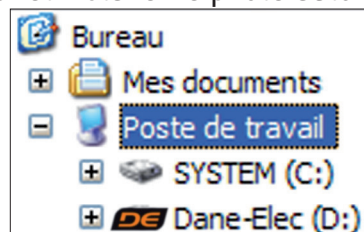


Après quoi l'icône en forme de flèche verte apparaîtra dans la barre des tâches. Le lecteur média peut à présent être utilisé comme périphérique de stockage.

Rq : Le disque dur de votre So Speaky a été formaté en FAT 32 (préparé en usine). Vous n'avez aucun paramétrage à effectuer pour utiliser votre So Speaky.

### ***Etapas pas à pas :***

- Allumez votre ordinateur et démarrez Windows
- Connectez le So Speaky
- Laissez Windows rechercher et installer le pilote automatiquement.



- Ouvrez le «Poste de travail» pour voir votre disque dur externe  
Si le système ne reconnaît pas votre So Speaky déjà branché avec le clé USB, il vous suffit d'éteindre

votre ordinateur, de branchez l'appareil puis de redémarrer votre système d'exploitation.  
Procédure de retrait :

Pour la sécurité de votre lecteur et et vous assurer la perte d'aucune donnée, merci de toujours suivre la procédure suivante pour débrancher votre appareil. Sinon un message d'erreur apparaîtra à l'écran.

- Fermez toutes les applications.



- Cliquez sur l'icône Barre des tâches pour unité de stockage externe.
- Choisissez votre disque dur externe et confirmez l'arrêt.
- Débranchez le câble USB qui relie votre So Speaky à l'ordinateur.

**NB : Avant de débrancher n'importe quel câble de votre So Speaky veuillez éteindre l'appareil.**

## 6. CONFIGURATION SYSTEME

Appuyez sur SETUP pour accéder au menu de configuration système.

Options de configuration du système :

- 1. Music setup** -> configurer les fonctions ou paramètres de lecture de fichiers musicaux.  
**AUTO PLAY** : Si vous choisissez ON, le lecteur se lancera et lira la musique automatiquement.
- 2. Movie setup** -> configurer les fonctions ou paramètres de lecture de fichiers vidéo.
- 3. Slideshow setup** -> configurer les fonctions ou paramètres de lecture de diaporamas.
- 4. Preferences setup** -> pour configurer les fonctions ou paramètres de So Speaky.

### **TV type:**

**MULTI-SYSTEM** : Si vous activez cette option, le système de sortie s'accordera au programme source.

**NTSC** :Taiwan, USA, Japon etc.

**PAL** : Europe, Continent Asiatique, etc.

**Video output** : Basculer en mode de sortie.

**OSD language** : Changer la langue d'affichage.

## 7. APPENDICE :

### Description des Fonctions :

Fonction production	Disque dur USB 3.5" avec fonctions de lecture média
Interface de sortie	Interface de sortie AV, interface de sortie vidéo avec composant progressive scan YUV, interface de sortie VGA, interface d'alimentation
Format de média	Son : MP1.MP2.MP3.AC3 Vidéo : MPEG1.2.MPEG4.Divx.Xvid.VCD.DVD(*.MPG;*.MPEG*.DAT;*.AVI;*.VOB;*.MP4) Image: JPEG, MJPEG
Sortie audio	Stéréo analogique
Sortie vidéo	1. Sortie composite vidéo (CVBS), Système TV NTSC/PAL 2. Sortie VGA 3. Progressive scan component Video output
Interface de bus	Interface USB 2.0
Cartes mémoires supportées	CF, MS, SD, MMC.XD

### Apparence Physique

Dimensions (H x L x P)	205 mm x 112 mm x 40 mm
Matériau produit	Aluminium

### Certification de Spécification du Produit

CE	✓
FCC	✓
N791	✓